



Wet Set COLLECTION™

± 3.05m x 1.83m x 56cm | 120" x 72" x 22"

Please retain for reference Information à conserver
 Rogamos guardar esto para su futura referencia
 Bitte für Rückfragen aufbewahren
 Conservare per referenze future
 Bewaar voor referentie
 Guardar para futuras consultas
 Bør gemmes for evt. senere henvendelse
 Zachowaj niniejsze informacje
 Сохраните инструкцию для дальнейшего использования
 箱は参照するために、保存するようにしてください
 请保留包装盒以便日后参考

▲ WARNINGS: USE ONLY UNDER COMPETENT SUPERVISION. ONLY SET UP ON LEVEL GROUND. NEVER LEAVE CHILDREN UNATTENDED.

▲ AVVERTENZE: DA USARSI SOLO SOTTO COMPETENTE SUPERVISIONE. MONTARE SOLO SU DI UN TERRENO PIANO E LIVELLATO. NON LASCIARE MAI I BAMBINI INCUSTODITI.

▲ ΟΣΤΡΕΖΕΝΙΑ: DO UŽYTKU JEDYNE POD ODPROWIEDNIM NADZOREM. ROZKŁADAJ WYŁĄCZNIE NA RÓWNYM PODŁOŻU. NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECI BEZ OPIEKI.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: NA ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΜΟΝΟ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΑΡΜΟΖΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΗΡΗΣΗ. ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ.

▲ UPOZORNENIA: POUŽÍVAŤ IBA POD DOHĽADOM DOSPELEJ OSOBY. ZOSTAVUJTE IBA NA ROVNOM POVRCHU. NIKDY NENECHÁVATE DETI BEZ DOZORU.

▲ UYARLAR: SADECE YETİŞKİN GÖZETİMİNDE KULLANILMALDIR. SADECE DÜZ YÜZEYE KURULMALIDIR. ÇOCUKLARI ASLA GÖZETİMSİZ BIRAKMAYIN.

EN Inflate

- 1a. Separate valve cap from valve housing and press valve housing firmly into exhaust hole.
- 1b. If valve housing already inserted inside exhaust hole, pull valve cap to open.
2. Insert pump hose or nozzle.

CAUTION: To prevent bursting, do not use a high pressure pump such as an air compressor.
 3. Replace cap securely.

Deflate

1. Pull out valve cap.
2. Pull inflation valve housing to release air.
3. Replace inflation valve housing and cap securely.

PL Nadmucharaj

- 1a. Oddziel nakrętkę zaworu od obudowy i wciśnij obudowę w otwór wylotowy.
- 1b. Jeżeli obudowa zaworu jest w otworze wylotowym pociągnij nakrętkę by otworzyć.
2. Uwaga: Aby uniknąć rozzerwania komór nie używać sprężarki powietrza.
3. Włóż zatyczkę zaworu.

Spuść powietrze

1. Wyjmij zatyczkę zaworu aby otworzyć.
2. Pociągnij obudowę zaworu aby uwolnić powietrze.
3. Włóż spworotem obudowę i nakrętkę zaworu.

SK Nafuknite

- 1a. Oddelte viečko vypúšťacieho ventilu od tela ventilu a vtláčte pevne telo ventilu do vypúšťacieho otvoru.
- 1b. Keď je telo ventilu vsunutú do vypúšťacieho otvoru, vyľahnite viečko vypúšťacieho ventilu.
2. Pozor: Da biste sprečeli pucaње, nemojte koristiti visoki pritisak.
3. Bezpečne vymeňte viečko nafukovacieho ventilu.

Vypustite

1. Vyľahnite viečko vypúšťacieho ventilu.
2. Zatiahnete za nafukovací ventil pre vypustenie vzduchu.
3. Bezpečne vymeňte viečko a telo nafukovacieho ventilu.

FR Gonflez

- 1a. Retirez le bouchon de la valve du support de valve et enfoncez fermement le support de valve dans la sortie de dégonflage.
- 1b. Si le support de valve est déjà inséré dans la sortie de dégonflage, retirez le bouchon de la valve.
2. Insérez le tuyau de la pompe ou l'embout.
- ATTENTION : pour éviter l'éclatement, ne pas trop gonfler ni utiliser un compresseur.
3. Refermez le bouchon solidement.

Dégonflez

1. Retirez le bouchon de la valve.
2. Retirez le support de valve pour libérer l'air.
3. Replacez le support de valve et le bouchon fermement.

RU Надуть

- 1a. Откройте крышку клапана и вдавить корпус клапана в спусковое отверстие.
- 1b. Если корпус клапана уже вдавлен в спусковое отверстие, потяните за крышку клапана, чтобы открыть.
2. Вставить в отверстие шланг или сопло насоса.
- ВНИМАНИЕ: во избежание разрыва ткани не использовать насосы высокого давления или компрессоры.
3. Закреть плотно крышку после накачивания.

Сдуть

1. Открыть крышку клапана.
2. Потяните за корпус клапана, чтобы выпустить воздух.
3. Снова плотно закройте клапан крышкой.

HR Napuhnite

- 1a. Odvojite poklopac ventila od kućišta ventila i čvrsto pritisnite kućište ventila u otvor za zrak.
- 1b. Ukoliko je kućište ventila već ubačeno u otvor za zrak povucite poklopac ventila kako biste ga otvorili.
2. Ubacite crijevo pumpe ili nastavak pumpe.
- OPREZ: Da biste spriječili pucaње, nemojte koristiti visoki pritisak.
3. Zamijenite poklopac na siguran način.

Ispuhnite

1. Otvorite poklopac ventila.
2. Povucite kućište ventila za napuhavanje kako biste oslobodili zrak.
3. Zamijenite kućište ventila za napuhavanje i poklopac ventila na siguran način.

ES Hinchado

- 1a. Separar la tapa de la válvula del alojamiento de la válvula y presionar firmemente en el orificio de salida.
- 1b. Si la tapa de la válvula ya está dentro del orificio de salida, tirar tapa de la válvula para abrirla.
2. Insertar la manguera de la bomba o la boquilla.
- PRECAUCIÓN: Para prevenir el estallido, no utilice bombas de alta presión, tales como compresores de aire.
3. Vuelva a colocar el tapón.

Deshinchado

1. Saque el tapón de la válvula.
2. Sacar la tapa del alojamiento de la válvula de hinchado para deshinchar.
3. Reemplazar la tapa de la válvula y el alojamiento de válvula firmemente.

JA 空気の入れ方

- 1a. バルブハウジングからバルブキャップが離れた状態でも、排気口にバルブハウジングをしっかりとはめてください。
- 1b. 膜にバルブハウジングが排気口内に入っている場合、バルブキャップだけ引き取ってください。
2. ポンプのホース又はノズルを差し込んでください。
- 注意: 破裂させないために、エアコンプレッサーによる高圧注入はしないでください。
3. キャップを元の場所しっかりと閉めなおしてください。

空気の抜き方

1. バルブキャップを抜いてください。
2. バルブとハウジングを抜いて、空気を抜いてください。
3. バルブとハウジングを元に戻して、キャップをしっかりと閉めてください。

SK Napuhovanie

- 1a. Pokrov ventila odstranite iz ohišja ventila in ohišje pritiskite čvrsto pritrditel na luknjo za izpust.
- 1b. Če je ohišje ventila že vstavljenjo v luknjo za izpust, povlecite pokrov ventila in ga odprite.
2. Vstavite cev črpalke ali šoba.
- PREVIDO: Ne uporabljajte visokotlačnega kompresorja, saj bi lahko bazen počil.
3. Pokrovček trdno pritrdit nazaj na ventil.

Praznjenje

1. Otvorite pokrov ventila.
2. Povlecite ohišje ventila za napuhovanje, da izpustite osloboditi vazduh.
3. Ponovno privijte ohišje ventila in pokrovček.

DE Aufpumpen

- 1a. Nehmen Sie die Ventilkappe vom Ventil ab und drücken Sie das Ventil fest in die Ablassöffnung.
- 1b. Falls das Ventil bereits in die Ablassöffnung gesteckt ist, ziehen Sie die Ventilkappe ab, um es zu öffnen.
2. Stecken Sie die Düse in das Ventil.
- ACHTUNG: Um ein Platzen zu vermeiden, verwenden Sie keine Hochdruckpumpe.
3. Schließen Sie die Kappe des Luftventils vorsichtig.

Ablassen

1. Um Luft abzulassen öffnen Sie die Kappe des Luftventils.
2. Ziehen Sie das Ventil heraus, um Luft abzulassen.
3. Setzen Sie das Ventil und die Ventilkappe wieder fest ein.

ZH 充气

1. 将阀盖与阀体分离，将阀体塞紧到排气口。
- 1b. 如果阀体已经塞紧于排气口，将阀盖打开。
2. 将打气筒气嘴插进风嘴。
- 注意：切勿使用高压泵（空气压缩机）打气，以免爆破。
3. 盖上风嘴上盖。

排气

1. 拔开风嘴上盖。
2. 将阀体拉开排气。
3. 将阀体和阀盖放回原位。

SR Naduvajte

- 1a. Otvorite poklopac ventila od kućišta ventila i čvrsto pritisnite kućište ventila u izdovni otvor.
- 1b. Ukoliko je kućište ventila već ubačeno u izdovni otvor, povucite poklopac ventila kako bi ga otvorili.
2. Ubacite crevo pumpe ili nastavak pumpe (mlaznice).
- OPREZ: Da biste sprečili pucaње, nemojte koristiti visok pritisak vazdušnog kompresora.
3. Bezbedno zamenite poklopac.

Izduvajte

1. Otvorite poklopac ventila.
2. Povucite kućište ventila za naduvavanje kako biste oslobodili vazduh.
3. Bezbedno zamenite kućište ventila za naduvavanje i poklopac ventila.

EN SWIM CENTER™ FAMILY POOL

- ▲ WARNING: SEE PRODUCT FOR ADDITIONAL WARNINGS.
- Extra-wide sidewalls
- Folds compactly for traveling or storage
- Great family-sized pool
- Convenient drain plug
- Repair patch included
- Contents: One Pool
- Made in China

PT PISCINA FAMILIAR AZUL CELESTE

- ▲ ATENÇÃO: VEJA OS AVISOS ADICIONAIS NO PRODUTO.
- Paredes laterais extra-largas
- Ideal para viagens por ser compacta
- Ótima Piscina familiar ou descanso para os adultos
- Esvaçamento prático
- Acompanha Adesivo de Reparo
- Contem: uma piscina
- Fabricado na China

EL ΠΙΣΙΝΑ SWIM CENTER™ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

- ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΔΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.
- Μεγάλοι πλευρικοί τοιχώματα
- Διπλώνεται συμπαγώς για το ταξίδι ή την αποθήκευση
- Ιδανικό οικογενικό μέγεθος πισίνας
- Βολική τάπα αποστράγγισης
- Περιέχεται κομμάτι επιδιορθωσης
- Περιέχεται: Μία πισίνα
- Κατασκευάζεται στην Κίνα

SL DRUŽINSKI BAZEN

- ▲ OPOZORILO: DODATNA OPOZORILA SO ODTISNJEVA NA IZDELKU.
- Izredno široke stranice
- Popolnoma se zloži in je primeren za potovanje in hrambo
- Velik družinski bazen
- Priročen odločni čep
- Priložen del za popravilo izdelka
- Vsebina: 1 Bazen
- Izdelano na Kitajskem

SR SWIM CENTER™ PORODIČNI BAZEN

- ▲ UPOZORENJE: PROČITATI UPUTSTVA NA PROIZVODU ZA DODATNA UPOZORENJA.
- Široke bočne stranice bazena
- Jednostavno i lagano sklapanje radi lakšeg skladištenja i prenosa
- Sjajan bazen za celu porodicu
- Pogodna odvodna cev
- Ukjučen set za lepjenje
- Sadržji: 1 bazen
- Proizvedeno u Kini

AD VARSLEER: MÅ KUN ANVENDES UNDER OPSYN. KUN OPSÆTNING PÅ JÆVNT UNDERLAG. BØRN MÅ ALDRIG LÆDES UDEN OPSYN.

- ▲ **注意:** 仅在适当监护下使用。仅适合在平整的地面上架设。儿童必须在成年人监护下使用。

UPOZORNĚNÍ: POUŽÍVAT JEN V PŘÍTOMNOSTI KOMPETENTNÍHO DOZORU. SEŠTAVUJTE POUZE NA ROVNÉM POVRCHU. NIKDY NENECHÁVEJTE DĚTI BEZ DOZORU.

UPOZORENJE: KORISTITI ISKLJUCIVO POD NADZOROM ODRASLIH. POSTAVLJATI ISKLJUCIVO NA RAVNO POVRŠINO. OTKODI NE OŠTAVLJAJTE DECU BEZ NADZORA.

FIGYELMEZTÉSEK: CSAK MEGFELELŐ FELÜGYELET MELLETT HASZNÁLHATÓ, CSAK EGYENLETES FELÜLETŰ TALAJON. SOHA NE HAGYJA GYERMEKÉT FELÜGYELET NÉLKÜL.

FR PISCINETTE FAMILIALE

- ▲ ATTENTION: VEUILLEZ PRÉTER ATTENTION AUX INSTRUCTIONS FIGURANT SUR LE PRODUIT.
- Parois extra larges
- Facile à plier pour le rangement
- Idéale pour toute la famille
- Bonde de vidange
- Rustine autocollante incluse
- Contient : une piscinette
- Fabriqué en Chine

DA SWIM CENTER™ FAMILIE SVØMMEBASSIN

- ▲ ADVARSEL: SE PÅ PRODUKTET FOR YDERLIGERE ADVARSLER.
- Ekstra brede sidevægge
- Flyder kun lidt ned et ør pakket sammen
- Dejligt bassin, familiestørrelse eller til voksne
- Praktisk afløbsventil
- Inklusiv reparationsmateriale
- Indhold: Et bassin
- Produceret i Kina

RO PISCINA GONFLABILA FAMILY

- ▲ AVERTISMENT: VEZI PRODUSUL PENTRU AVERTISMENTE SUPPLEMENTARE.
- Pereti laterali lati
- Se pliaza compact pentru calatorii si depozitare
- Bazin pentru intreaga familie
- Valva de evacuare usor de folosit
- Petic de reparatie inclus
- Continut: Piscina gonflabila
- Fabricat in China

ES CENTRO NATACION FAMILIAR

- ▲ ADVERTENCIA: VERIFIQUE EN EL PRODUCTO LAS ADVERTENCIAS ADICIONALES.
- Paredes extra-greasas
- Se pliega de forma compacta para un fácil almacenamiento o transporte
- Piscina grande o familiar para adultos
- Conveniente conector de drenaje
- Parche de reparación
- Contenido: Una Piscina
- Hecho en China

PL BASEN RODZINNY

- ▲ OSTRZEŻENIE: ZOBACZ DODATKOWE OSTRZEŻENIA NA PRODUKCIE.
- Szerokie ścianki basenu
- Łatwo się składa i jest wygodny w przenoszeniu i przechowywaniu
- Wspaniały rodzinny basen do wypoczynku z przyjaciółmi
- Praktyczny korek spustowy
- Zawiera zestaw naprawczy
- Zawartość: Jeden basenik
- Wyprodukowano w Chinach

BG СЕМЕЕН БАСЕЙН

- ▲ ВНИМАНИЕ: ВЖИТЕ ОПАКОВКАТА ЗА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.
- Дебели стени
- Компактно съвзач се при пътуване и съхранение
- Чудесен семеен басейн
- Удобна тапа за източване на водата от басейна
- Включена резервна лепенка
- Съдържање: един басейн
- Произведено в Китай

TR AİLE HAVUZU

- ▲ UYARI: AMBALAJDAKİ UYARI OKUYUNUZ.
- Çuk genis duvarlar
- Depolama veya seyahat için küçültülmek kalmır
- Harika aile havuzu
- Pratik boşaltma ventili
- Yama dahildir
- İçerir: bir havuz
- Çin'de üretilmiştir

LT ŠEIMOS BASEINAS - SWIM CENTER™

- ▲ PERSĖJIMAS: IEŠKOKITE ANT PRODUKTO PAPILDOMŲ IŠPĖJIMŲ.
- Ypatinai plačios sienos
- Kompaktiškai sudedamas kelionei ar laikymui
- Didelis šeimos dydžio baseinas
- Patogi vandens išleidimo jungtis
- Taisyso kompleksas pildomas
- Turinys: Vienas Baseinas
- Pagaminta Kinijoje

LV PIEPŪŠAMS BASEINS

- ▲ BRĪDINĀJUMS: SKATĪET PRODUKTU PAPILDU BRĪDINĀJUMIEM.
- Ipaši plata sānu mala
- Ērti saliekams transportēšanai un glabāšanai
- Dabils šeimos dydžio baseinas
- Patogi vandens izleidumi jungtis
- Taisymo komplekts pildomas
- Turinys: Vienas Baseins
- Pagaminta Kinijie

HU SWIM CENTER™ CSALÁDI MEDENCE

- ▲ FIGYELEM: TOVÁBBI VEVŐTÁJÉKOZTATÓ A TERMEKHEZ.
- Extra széles oldalfalak
- Könnyen összehajtható utazáshoz és tároláshoz
- Nagy családih medence
- Megfelelő vízleeresztő dugó
- Javító foltot tartalmaz
- Tartalma: 1 db medence
- Gyártó ország: Kína

DE SWIM CENTER™ FAMILIEN-POOL

- ▲ ACHTUNG: BEACHTEN SIE DIE ZUSÄTZLICHEN WARNHINWEISE.
- Extra breite Seitenwände
- Kann für die Reise oder zum Aufbewahren klein zusammengelegt werden
- Großer Pool, geeignet für Familien oder Erwachsene
- Praktischer Auslass
- Reparaturflicken inklusive
- Hecho en China
- Hergestellt in China

RU СЕМЕЙНЫЙ БАСЕЙН-ЦЕНТР

- ▲ ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЬТЕ.
- Экстра широкие боковые стенки
- Компактный для поездок и хранения
- Большой бассейн для всей семьи или софа для взрослых
- Удобное выпускное отверстие
- Включает комплект для ремонта
- Содержание: Один Бассейн
- Сделано в Китае

CS RODINNÝ BAZÉN

- ▲ VROVÁNIE: PROSTUDUJTE SI VROVÁNÍ NA OBALU.
- Extra široké stěny
- Lze kompaktně složit pro skladování nebo cestování
- Skvělý rodinný bazén
- Prakticky vypustný ventil
- Záplata přiložena
- Obsah: jeden bazén
- Vyrobeno v Číně

SK RODINNÝ BAZÉN

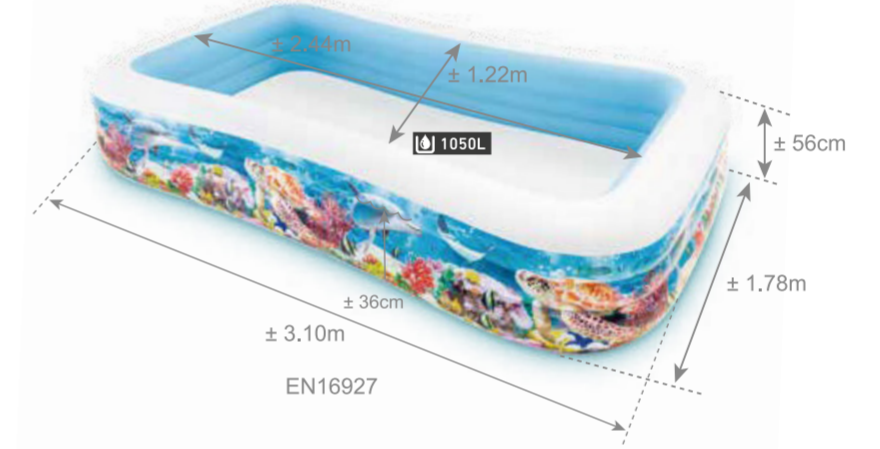
- ▲ VROVANIE: PREŠTUDUJTE SI VROVANIE NA OBALĽ!
- Extra široké stěny
- Dá sa kompaktné zložiť pre skladovanie,alebo cestovanie
- Skvelý rodinný bazén
- Prakticky vypustný ventil
- Záplata je priložená
- Obsah: Jeden kus bazén
- Vyrobené v Číne

LV PĪEPŪŠAMS BASEINS

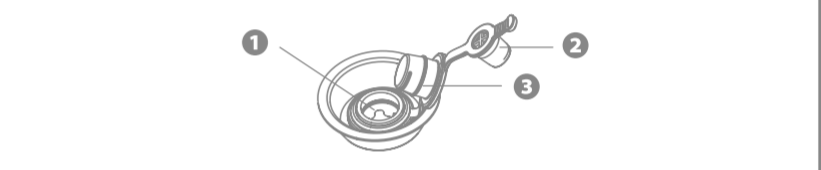
- ▲ BRĪDINĀJUMS: SKATĪET PRODUKTU PAPILDU BRĪDINĀJUMIEM.
- Ipaši plata sānu mala
- Ērti saliekams transportēšanai un glabāšanai
- Dabils šeimos dydžio baseinas
- Patogi vandens izleidumi jungtis
- Taisymo komplekts pildomas
- Turinys: Vienas Baseins
- Pagaminta Kinijie

HU SWIM CENTER™ CSALÁDI MEDENCE

- ▲ FIGYELEM: TOVÁBBI VEVŐTÁJÉKOZTATÓ A TERMEKHEZ.
- Extra széles oldalfalak
- Könnyen összehajtható utazáshoz és tároláshoz
- Nagy családih medence
- Megfelelő vízleeresztő dugó
- Javító foltot tartalmaz
- Tartalma: 1 db medence
- Gyártó ország: Kína



Pool dimensions with water
 Dimensions piscine avec eau
 Medidas de la piscina con agua
 Pooblmessungen mit Wasser
 Dimensioni della piscina con acqua
 Zwembad afmetingen inclusief water
 Dimensões da piscina com água
 Dimensjoner af swimmingpooler med vand
 Wymiary basenu z wodą
 Размер бассейна, наполненного водой
 水が入った状態でのプール面積
 装水后的水池尺寸
 Διαστάσεις της πισίνας με νερό
 Dimensiunea piscinei cu apa
 Размери на басейна пълен с вода
 Velikost napuštěného bazénu
 Rozměry bazéna s vodou
 Dimenzije bazena sa vodom
 Dimenzije bazena napolnjenega z vodo
 Dimenzije bazena sa vodom
 Su dolu iken havuz ölçüleri
 Baseino matmenys su vandeniu
 Baseiena iekšējie izmēri
 Medence méretei vízzel teltett állapotban



- | | | | | | |
|------------------|-------------------------|----------------------------|------------------|------------------|-------------------|
| 1. Exhaust hole | 1. Sortie de dégonflage | 1. Agjero de vaciáo | 1. Ablassöffnung | 1. Foro valvola | 1. Ullastõpeneing |
| 2. Valve cap | 2. Bouchon de valve | 2. Tapa de la válvula | 2. Ventilkappe | 2. Tappo valvola | 2. Ventiltõp |
| 3. Valve housing | 3. Support de valve | 3. Aljamento de la válvula | 3. Ventil | 3. Valvola | 3. Ventiliõp |

- | | | | | | |
|--------------------------|-----------------------|--------------------|---------------------|-------------|--------|
| 1. Orificio de exaustión | 1. Åbning til tømming | 1. Otvor wylotowy | 1. Cyporec ovespice | 1. 排気口 | 1. 排気口 |
| 2. Tampa do válvula | 2. Ventilhaften | 2. Nakrętkę zaworu | 2. Kapavka svazara | 2. ハルブキャップ | 2. 阀蓋 |
| 3. Válvula do recipiente | 3. Ventilhuset | 3. Obudowa zaworu | 3. Kõpõc svazara | 3. ハルブハウジング | 3. 阀体 |



- | | | | | | |
|---|---|---|---|--|--|
| 1. Retire a tampa da válvula | 1. Saque el tapón de la válvula | 1. Retirez le bouchon de la valve | 1. Zdvijte poklopac ventila od kućišta ventila i čvrsto pritisnite kućište ventila u otvor za zrak. | 1. Odvojite poklopac ventila od kućišta ventila i čvrsto pritisnite kućište ventila u otvor za zrak. | 1. Otvorite poklopac ventila. |
| 2. Puxe a válvula de inflar para a liberação do ar. | 2. Tire la válvula de gonfiaggio per rilasciare l'aria. | 2. Retirez le support de valve et le bouchon fermement. | 2. Puxa a válvula de inflar para a liberação do ar. | 2. Puxa a válvula de inflar para a liberação do ar. | 2. Povlecite ohišje ventila za naduvavanje, da izpustite vazduh. |
| 3. Substitua a válvula de inflar e a tampa do recipiente com segurança. | 3. Re-inserire il cappuccio della valvola. | 3. Refermez le bouchon solidement. | 3. Substitua a válvula de inflar e a tampa do recipiente com segurança. | 3. Substitua a válvula de inflar e a tampa do recipiente com segurança. | 3. Bezbedno zamenite kućište ventila za naduvavanje i poklopac ventila na siguran način. |